

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CHAPLAIN SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-140779/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-14-1980779	<b>Date</b> 2014-02-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-127-26808	
<b>File No. - N° de dossier</b> 127zh.21120-140779	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-02-25</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Génier, Nicole	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 127zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1144 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**REASON FOR AMENDMENT:****1. Respond to the following questions raised by the industry.**

\*\*\*\*\*

**Q1.** Please provide a list of current institutional chaplains' contact information (name, address, affiliation, phone number, email address).

**A1.** Canada cannot disclose this information.

**Q2.** Please provide an estimated total of hours of service required in each CSC region.

**A2.** Please find the estimated total of hours of service required in each CSC region below:

FY 14/15:

ATL: 12,755  
 QUE: 31,593  
 ONT: 40,434  
 PRA: 16,640  
 PAC: 15,083

FY 15/16:

ATL: 13,650  
 QUE: 37,050  
 ONT: 46,800  
 PRA: 17,550  
 PAC: 21,450

**Q3.** Page 20, Section 1.2.7.1 – Minimum Work Guarantee Is there a consideration to increase the \$10,000 minimum?

**A3.** Canada has reviewed the request and the requirement remains unchanged.

**Q4.** Please provide a history of the average hours paid for the last three years.

**A4.** The average hours paid for the last three years is 142,986 hours.

**Q5.** Page 34 - Appendix A - QC Region: Please note that La Macaza Institution is listed twice with identical physical addresses. Is it possible that the duplicate La Macaza box should have referenced Leclerc Institution (400 Montee Saint-Francois, Laval, Quebec H7C 1S7)? If not, is Leclerc Institution included in this RFP?

**A5.** The Leclerc Institution ceased functioning as a federal correctional facility on September 30, 2013. The Macaza Instituion has been included twice in error, please disregard the duplication.

=====

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

=====